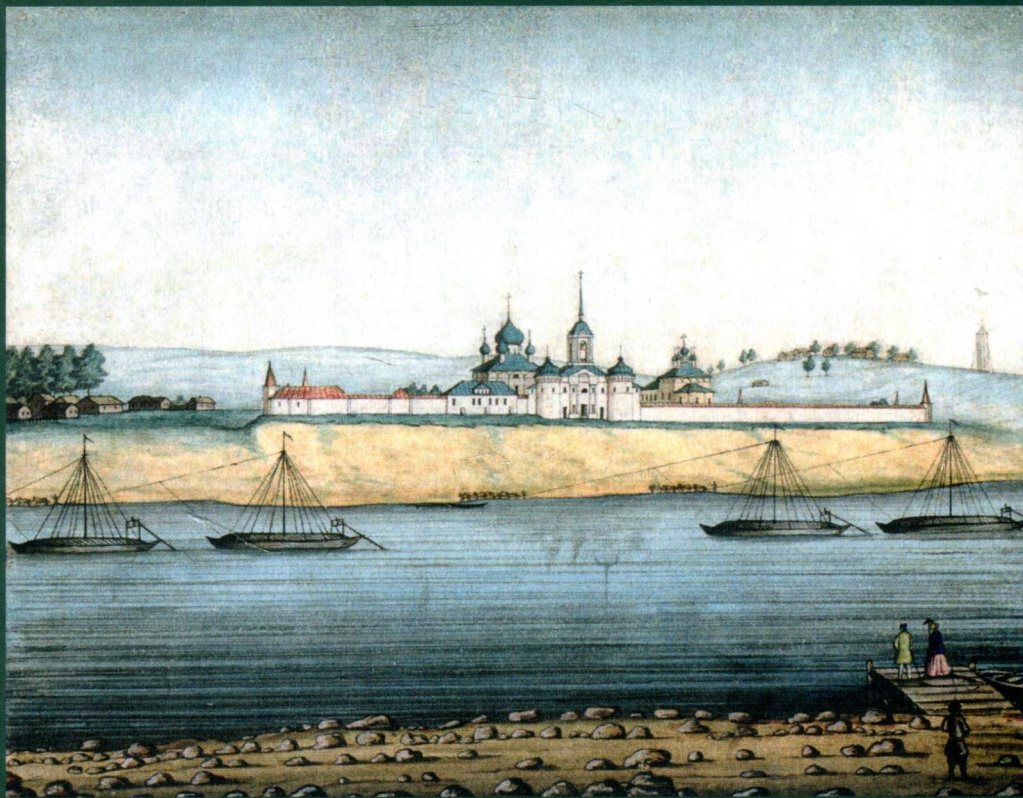


*Е. Г. Сосновцева*

---

# ЖИТИЕ ПАИСИЯ УГЛИЧСКОГО

Исследование и тексты



---

STUDIA PHILOLOGICA

---

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК  
ИНСТИТУТ ЛИНГВИСТИЧЕСКИХ ИССЛЕДОВАНИЙ

*Е. Г. Сосновцева*

---

ЖИТИЕ  
ПАИСИЯ УГЛИЧСКОГО  
Исследование и тексты



Издательский Дом ЯСК  
Москва 2020

УДК 821.16  
ББК 84(2Рос=Рус)1  
С 66



Издание осуществлено при финансовой поддержке  
Российского фонда фундаментальных исследований  
проект 19-112-00196, не подлежит продаже

Отв. редактор:  
доктор филологических наук, профессор *Т. В. Рождественская*

Рецензенты:  
доктор филологических наук *М. Д. Воейкова*  
доктор филологических наук *Т. И. Афанасьева*

Печатается по решению Ученого совета ИЛИ РАН

**Сосновцева Е. Г.**

С 66 **Житие Паисия Угличского: Исследование и тексты.** — М.: Изда-  
тельский Дом ЯСК, 2020. — 288 с. — (Вклейка после с. 64.) — (Studia  
philologica.)

ISBN 978-5-907117-93-8

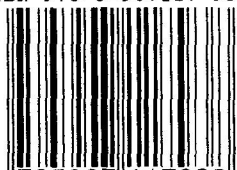
Книга посвящена истории создания и бытования памятника русской регио-  
нальной агнографии, Жития Паисия Угличского, в XVII–XVIII вв. Преподобный  
Паисий был настоятелем Угличского Покровского монастыря в XV в., в годы кня-  
жения Андрея Васильевича Большого, однако его житие было составлено значи-  
тельно позже, не ранее конца XVI в. В исследовании прослеживается литературная  
история памятника и связанная с ним рукописная традиция. В отдельной главе  
представлены лингвистические характеристики текста и особенности граммати-  
ческого варьирования, прослеживаемого по разновременным спискам памятника.  
Последнее позволяет описать процессы, характеризующие церковнославянский  
язык, которым написаны памятники региональной агнографии XVII–XVIII вв. Жи-  
тие Паисия Угличского исследуется не только индивидуально, но и в кругу других  
житийных памятников города Углича. В частности, описан процесс формирования  
местного агнографического сборника и его связь с местной историографией и ста-  
рообрядческой культурой Углича. Вторая часть книги представляет собой публика-  
цию краткой и пространной редакций Жития Паисия Угличского. Издание предна-  
значено для историков древнерусского и церковнославянского языка и литературы,  
а также всех, кто интересуется историей и культурой города Углича.

**УДК 821.16**  
**ББК 84(2Рос=Рус)1**

*В оформлении переплета использованы акварель  
В. И. Серебрянникова «Покровский монастырь» (40-е гг.  
XIX в. Из собр. УГИАХМЗ) и фотография Анастасии  
Галактионовой.*

*На фронтисписе: Преподобный Паисий Угличский  
на фоне Покровского монастыря. Миниатюра. РНБ.  
Собр. Титова. № 43. Л. 449 об. (нижняя нумерация)*

ISBN 978-5-907117-93-8



9 785907 117938 >

© Сосновцева Е. Г., 2020  
© Издательский Дом ЯСК, 2020

## Оглавление

<b>Предисловие</b> .....	9
<b>Часть I. Житие Паисия Угличского в кругу агиографических памятников средневекового Углича</b> .....	11
Введение .....	13
<b>Глава 1. Формирование цикла местных агиографических памятников в Угличе в XVII–XVIII вв.</b> .....	19
1.1. Жития угличских святых в рукописной традиции. ....	19
1.1.1. Рукописи XVII в. ....	19
1.1.2. Виды агиографических сборников. ....	22
1.1.3. Рукописи второй половины XVIII в. ....	22
1.1.4. Рукописи XIX в. ....	26
1.1.5. «Угличский сборник» .....	28
1.2. Рукописная традиция Жития Кассиана Учемского . . . .	30
1.2.1. Биографическая справка .....	30
1.2.2. История создания и бытования Жития Кассиана Учемского. ....	30
1.2.3. Краткая редакция Жития Кассиана Учемского в XVIII–XIX вв. ....	37
1.2.4. Пространная редакция Жития Кассиана Учемского .....	41
1.3. Почитание князя Андрея Васильевича Большого в Угличе .....	50
1.3.1. Исторические сведения о княжении Андрея Васильевича Большого .....	50
1.3.2. Судьба князя Андрея в Угличском летописце XVIII в. ....	53

1.3.3. Образ князя Андрея в памятниках местной агиографии . . . . .	57
1.3.4. Житие князя Андрея Васильевича Большого . . . .	58
1.4. Выводы. . . . .	62
 Глава 2. Житие Паисия Угличского в рукописной традиции XVII–XIX вв. . . . .	65
2.1. Основные проблемы изучения памятника . . . . .	65
2.1.1. Время и обстоятельства создания Жития Паисия Угличского. . . . .	65
2.1.2. Отражение в житии реалий и биографических сведений о преп. Паисии . . . . .	67
2.1.3. Исторические сведения в пространной редакции Жития Паисия. . . . .	71
2.2. Рукописная традиция Жития Паисия Угличского . . . .	75
2.2.1. Основные списки. Публикации . . . . .	75
2.2.2. Краткая и пространная редакции Жития Паисия Угличского. . . . .	76
2.2.3. Соотношение редакций . . . . .	77
2.2.4. Краткая редакция Жития Паисия . . . . .	79
2.3. Методы распространения агиографического текста . . .	86
2.3.1. Основные виды вставок . . . . .	86
2.4. Своеобразие списков пространной редакции Жития Паисия Угличского . . . . .	94
2.4.1. Особенности бытования . . . . .	94
2.4.2. Лингвистические особенности списка пространной редакции в составе сборника начала XIX в. . . . .	95
2.4.3. Особый вариант пространной редакции. Язык и стиль Г. Д. Серебренникова . . . . .	100
2.4.4. Списки пространной редакции в собрании ГИМ. Рукописи Покровского монастыря . . . . .	103
2.5. Способы распространения пространной редакции . . .	104
2.6. Житие Паисия Угличского и Житие Юлиании Лазаревской: стратегии редактирования позднего агиографического текста . . . . .	105
2.7. Выводы. . . . .	115

Глава 3. Житие Паисия Угличского, памятник агиографии XVII–XVIII вв.: опыт лингвистического описания . . . . .	119
Введение . . . . .	119
3.1. Разночтения в древнейших фрагментах Жития Паисия Угличского . . . . .	126
3.2. Пространная редакция Жития Паисия в угличских списках 80-х гг. XVIII в.: лингвистические разночтения . . . . .	134
3.2.1. Выводы . . . . .	138
3.3. Система прошедших времен в пространной редакции Жития Паисия Угличского. . . . .	139
3.3.1. Аорист . . . . .	139
3.3.2. Имперфект . . . . .	143
3.3.3. Перфект и употребление л-формы глагола без связи . . . . .	147
3.3.4. Данные других списков. . . . .	153
3.3.5. Предикативное употребление действительных причастий . . . . .	155
3.3.6. Дательный самостоятельный . . . . .	160
3.4. Выводы. . . . .	162
Заключение . . . . .	165
<b>Часть II. Житие Паисия Угличского: тексты. . . . .</b>	<b>169</b>
1. Правила, принятые при передаче текста Жития Паисия Угличского . . . . .	171
2. Житие Паисия Угличского: Краткая редакция . . . . .	173
2.1. Описание рукописи РНБ, собрание Титова. № 4217. . . . .	173
2.2. Житие Паисия Угличского. Краткая редакция. РНБ. Собрание Титова. № 4217. Л. 16–51 об. . . . .	174
3. Житие Паисия Угличского: Пространная редакция . . . . .	197
3.1. Описание рукописи РНБ, собрание Александро-Невской лавры А-47 . . . . .	197
3.2. Житие Паисия Угличского. Пространная редакция. РНБ. Собрание Александро-Невской лавры. А-47. Л. 232–319. . . . .	203

---

Источники.....	259
Список сокращений.....	273
Литература .....	275